#### CORPS LÉGISLATIF.

## CONSEIL DES ANCIENS. Case

FRC 21367

### OBSERVATIONS

DE

# LIBOREL,

CONCERNANT les jugemens mal à propos qualifiés en dernier ressort.

with the kind on the year of the contract of t

Séance du 18 frimaire an 7.

#### REPRÉSENTANS DU PEUPLE

to one on the principal organist it as

Je viens vous soumettre quelques observations sommaires sur la résolution du 13 vendémiaire dernier, concernant les jugemens mal à propos qualissés en dernier ressort.

THE NEWBERRY LIBRARY De quelle manière doit-on se pourvoir contre cet abus du pouvoir judiciaire? Est-ce par la voie de l'appel? n'est-

ce pas plutôt par le recours en cassation?

Sur cette question, des doutes se sont élevés qui ont partagé les esprits & les opinions; il étoit du devoir du legissateur de les faire cesser : tel est le but de la résolution qui vous occupe : je viens examiner si elle l'a atteint.

Cette résolution est composée de quatre articles:

Le premier porte que tout jugement qualifié en dernier ressort ne pourra être attaqué que par la voie de cassation.

l'article second permet ce recours contre les jugemens qualifiés en dernier restort, qui ont été rendus jusqu'à pré-

sent & qui étoient attaqués par la voie d'appel.

L'article III contient une exemption à l'égard de ceux des jugemens rendus en dernier ressort qui auront été attaqués par la voie d'appel; il veut que le recours en cassation ne soit pas admis dans ce cas, si les parties, après avoir respectivement procédé à l'exclusion des tribunaux, pour fixer celui qui doit connoître de l'appel, ont procédé devant lui, jusqu'au jugement définitif, sans opposer pendant l'instance, soit des moyens d'incompétence, soit des fins de non procéder tirées de la qualification du jugement, quand on allégueroir que le tribunal a admis l'appel & prononcé sur le sond.

Enfin, l'article IV abroge toutes lois contraires.

Telle est, ciroyens représentans, la résolution soumise aujourd'hui à votre sanction, & dont la commission que vous aviez nommée pour en faire l'examen, vous a proposé

l'approbation.

Et moi aussi j'adopte le principe établi par cette résolution; ma raison est, que le juge qui excède les bornes
de son pouvoir commet une contravention sormel e à la
loi de son organisation, & que toute contravention semblable, consignée dans un jugement revêtu de la sorme
qui caractérise un jugement en dernier ressort, ne peut
être anéantie que par le tribunal de cassation, à qui seul

l'article 254 de notre constitution délègue ce pouvoir. Je ne me distimule point qu'il pourra résulter quelqu'inconvénient de l'adoption de ce principe ; (eh! quel est l'ouvrage de l'homme, sur-tout en législation, qui n'en offre point?) mais je pense, comme votre commission l'a judicieusement remarqué, qu'il naîtroit des abus beaucoup plus fréquens, beaucoup plus graves, de la faculté qu'on accorderoit aux plaideurs d'attaquer par la voie de l'appel tous les jugemens qui seroient qualifiés en dernier ressort; car il n'y en auroit pas un feul que la chicane ne pût ainsi attaquer.

J'estime donc, citoyens représentans, que le principe adopté par la résolution est très-sage; mais sa rédaction renferme un vice si essentiel, si inhérent au fond même de la décisson qu'elle contient, qu'il me paroît que le Con-

feil ne doit point lui donner son approbation.

Que veut l'article premier de cette résolution ? Il s'ex-

prime ainsi:

" Tout jugement, tout jugement! dont le dispositif por-» tera qu'il a été rendu en dernier ressort, ne pourra être

» attaqué que par la voie de cassation. »

Il est clair sans doute que la lettre de cet article, si général, si indéfini, comprend les jugemens émanés des tribunaux de paix, comme ceux des tribunaux de commerce & de département.

Cependant votre commission soutient, dans son rapport, page 14, que l'article premier de la résolution ne s'applique

point aux jugemens des tribunaux de paix.

Il est vrai que l'article IV de la loi du 27 novembre 1790 a interdit le recours en cassation contre les jugemens rendus en dernier ressort, & que la résolution dont il s'agit ne propose point nominativement l'abrogation de cette soi.

Mais cela suffit - il ici, cela suffira-t-il pour lever les doutes de ceux qui sont chargés de l'application de la loi,

& à qui il est interdit de l'interpréter?

Citoyens représentans, il n'a point été dans l'intention

du Conseil des Cinq-Cents, qu'il n'y eût aucun moyen de recours contre les jugemens des tribunaux de paix qualifiés en dernier tessort, lorsqu'ils sortiroient du cercle étroit dans lequel leur pouvoir de juger en dernier ressort a été circonscrit par notre pacte social. Il a exprimé qu'il n'y en auroit d'autre contre tout jugement mal à propos qualissé en dernier ressort que la voie de cassation: peut-on croire, s'il avoit voulu qu'il en sût autrement à l'égard des jugemens des tribunaux de paix, qu'il ne l'auroit pas aussi exprimé? & ne doit on pas prévoir que les juges ne se croiroient point en droit de suppléer ici au silence de la loi, & lors encore qu'il s'agiroit d'admettre une exception qu'elle n'auroit pas saite & qu'il étoit si simple qu'elle eût faite, si elle avoit voulu qu'elle eût lieu?

Je sais bien que, quelque généraux que soient les termes d'une convention, d'une transaction, par exemple, le juge peut, qu'il doit même les restreindre à l'affaire que les contractans ont voulu y régler, sans les étendre à des objets auxquels il n'a pas été songé, ad id, pour me servir des expressions même de la loi, ad id de quo cogitatum non docetur.

Mais d'abord cette recherche de l'intention des contractans, qui est du domaine, du ressort du juge, lui est-elle permise relativement à la pensée du législateur?... Citoyens représentans, vous savez que notre constitution a voulu que les pouvoirs sussent divisés, que leurs limites sussent sixées & déterminées: or, je vous le demande, que deviendroit le mur qui sépare les sonctions du pouvoir législatif d'avec celles du pouvoir judiciaire, si vous admettiez que celui ci eût le droit, sous prétexte d'appliquer la loi, de l'interpréter, & de l'interpréter de manière que ce que la loi auroit réglé indésiniment pour tout jugement, il pourroit le restreindre à quelque jugement seulement?

Mais d'ailleurs est-il donc bien certain, si l'on supposoit que les tribunaux enssent le droit de rechercher ici la pensée

du législateur; est-il bien certain, dis-je, qu'ils s'accordassent sur l'interprétation qu'ils tenteroient de lui donner?

Je veux bien croire que plusieurs, se fondant sur l'article IV de la loi du 27 novembre 1790, & sur le rapport de votre commission, croiroient pouvoir juger que l'article premier de la résolution dont il s'agit ne comprend point les jugemens des tribunaux de paix.

Mais d'autres juges, & peut-être en plus grand nombre, n'embrasseroient-ils point l'opinion contraire? Permettezmoi de vous rapporter ici ce qu'ils pourroient dire à l'appui

de leur système.

« Le juge, quel qu'il soit, qui excède ses pouvoirs » commet une contravention à la loi : or, lorsqu'une sem-» blable contravention se trouve dans un jugement en » dernier ressort indistinctement, la constitution ( article » 254) délégue exclusivement au tribunal de cassation le » pouvoir de l'anéantir.

"Donc, si c'est d'après la forme extérieure du juge-» ment qu'on doit le ranger dans la classe de ceux de » dernier ressort, il n'y a que le tribunal de cassation qui » ait le pouvoir de connoître des jugemens ainsi qualissés,

» de quelque tribunal que ce soit qu'ils émanent.

" Et comment ( poursuivroient ces juges ), comment » nous seroit-il permis de douter si telle a été la volonté » du légissateur? seroit-ce d'après les termes de la loi? » mais, tout au contraire, ils sont généraux, indéfinis; ils » comprennent tout jugement qualifié en dernier ressort? » Seroit-ce d'après le motif qui a déterminé la loi? mais » il est le même, le même précisément pour les jugemens » des tribunaux de paix que pour ceux de commerce & de » département.

» Il est vrai que l'article IV de la loi du 27 novembre " 1790 avoit interdit le recours en cassation contre les » jugemens des tribunaux de paix; mais notre constitution, » en attribuant exclusivement au tribunal de cassarion le pouvoir de prononcer sur les contraventions aux lois

» confignées dans les jugemens en dernier ressort rendus

» par les tribunaux, sans aucune distinction ni exception, » a nécessairement par ce fait abrogé la loi contraire du

» 27 novembre 1790. »

Ainsi raisonneroient sans doute les juges qui croiroient n'avoir pas le pouvoir d'excepter les jugemens des tribunaux de paix de la règle générale établie par l'arricle pre-

mier de la résolution dont il s'agit.

Citoyens représentans, vous voyez combien sont importantes les questions auxquelles cette résolution peut donner lieu: je ne crois pas devoir me livrer dans ce moment à une discussion plus approfondie, ni émettre encore aucune opinion sur le fond des difficultés que je viens de vous présenter; il me paroît qu'il n'est pas nécessaire de les résoudre pour déterminer ici la décission du Conseil.

D'une part, l'article premier de la résolution comprend tout jugement qualifié en dernier ressort, sans aucune

distinction ni limitation.

D'autre part, le rapport de votre commission, fondé sur des motifs plausibles, annonce qu'il a été dans l'intention des rédacteurs de la résolution de ne point y comprendre

les jugemens émanés des tribunaux de paix.

Après cette remarque, je crois devoir poser ainsi la question que le Conseil a à resoudre: Est il clair que la résolution excepte de la nécessité du recours en cassation les jugemens qualifiés en dernier ressort des juges - de - paix, E qu'elle entend autoriser dans ce cas la voie de l'appel ordi-

Et si, comme je le crois, cela n'est pas clair; si rien, au contraire, n'est plus incertain, est-il de la sagesse, de la dignité du Conseil; est-il du bien de la justice de transformer en loi une résolution qui, loin d'atteindre le but qu'elle s'étoit proposé celui de faire cesser les incertitudes sur la manière de se pourvoir contre les jugemens qualissés en dernier ressort, laisseroit au contraire dans l'esprit des juges, relativement aux jugemens des tribunaux de paix, des doutes

graves, des doutes que les uns croiroient n'avoir pas le droit d'interpréter, & que d'autres pourroient interpréter diversement?

Fondé sur ces considérations, je vote pour que le Conseil déclare qu'il ne peut approuver la résolution,

A section in entering the second section in the secti

The state of the s

DE LITTER MARCHANA